

uzatvorená v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka, v znení jeho neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

ČSOB Leasing, a.s.

Žižkova 11, 815 10 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

IČ DPH: SK2020264818

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN:

(ďalej len „ČSOB Leasing, a.s.“ alebo „kupujúci“)

a

ADACOM progatec, s.r.o.

Stará Hradská 52, 01003 Žilina

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 18581/L

IČO: 36734497

IČ DPH: SK2022322863

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN:

(ďalej len „predávajúci“)

a

Mesto Banská Bystrica

Československej armády 26, 97401 Banská Bystrica

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky, Oddiel: 313-5100/1753-18, Vložka číslo: .

IČO: 00313271

IČ DPH: SK2020451587

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432

(ďalej len „leasingový nájomca“)

**Článok I
Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je dodávka 4 hnutelných vecí, a to:
 - a) Traktorová kosačka so zberom a výsypom do výšky ETESIA H124 DX, VIN: 106168 (ďalej aj len „PZ 1“)
 - b) Traktorová kosačka so zberom a výsypom do výšky ETESIA H124 DX, VIN: 106161 (ďalej aj len „PZ 2“)
 - c) Traktorová kosačka so zberom a výsypom do výšky ETESIA H124 DX, VIN: 106166 (ďalej aj len „PZ 3“)
 - d) Traktorová kosačka so zberom a výsypom do výšky ETESIA H124 DX, VIN: 106167 (ďalej aj len „PZ 4“)(ďalej PZ 1, PZ 2, PZ 3 a PZ 4 aj len „PZ“),
podľa technickej a cenovej špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a zároveň v zmysle vzájomnej dohody zmluvných strán aj doprava do miesta určenia leasingovým nájomcom, uvedenie PZ do prevádzky, ich odskúšanie, zaškolenie obsluhy v mieste prevádzky, dodanie záručných listov a technickej dokumentácie PZ v zmysle čl. III., bod 1. tejto zmluvy.
2. Kupujúci použije PZ ako predmet finančného leasingu pre Leasingové zmluvy č. LZF/24/30811 (PZ 1 – VIN: 106168), LZF/24/30812 (PZ 2 – VIN: 106161), LZF/24/30813 (PZ 3 – VIN: 106166) a LZF/24/30814 (PZ 4 – VIN: 106167), ktoré budú uzatvorené medzi kupujúcim ako prenájomateľom a vyššie uvedeným leasingovým nájomcom, pričom kupujúci dáva zároveň písomný súhlas, aby PZ používala príspevková organizácia leasingového nájomcu Záhradnícke a rekreačné služby mesta, Švermova 45, 974 01 Banská Bystrica. IČO: 00 183 075 (ďalej len „PO LN“). Predávajúci túto skutočnosť berie na vedomie, plne ju rešpektuje a podpisom tejto zmluvy s ňou súhlasí.
3. Predávajúci záväzne prehlasuje, že je výhradným vlastníkom PZ, resp. je plne oprávnený na predaj podľa tejto zmluvy ako aj na prevedenie vlastníctva k PZ na kupujúceho, t.j. PZ nie sú ani

predmetom záložného práva, neviaznu na nich žiadne ťarchy ani iné vecné bremená, resp. iné práva tretích osôb.

Článok II **Miesto a termín plnenia**

1. Miestom plnenia je sídlo PO LN, a to Švermova 45, 974 01 Banská Bystrica.
2. Predávajúci je povinný dodať PZ kupujúcemu najneskôr do dvanásť (12) týždňov odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

Článok III **Odobzdanie a prevzatie predmetu zmluvy**

1. Odovzdaním PZ sa rozumie ich odovzdanie leasingovému nájomcovi za účasti PO LN podľa ďalej dohodnutých podmienok. Prevzatím PZ sa rozumie ich prevzatie leasingovým nájomcom za účasti PO LN do užívania, vrátane preukázania, že PZ spĺňajú požadované a deklarované parametre a výkon, a odovzdanie
 - a) PZ a ich doplnkov,
 - b) záručnej a servisnej dokumentácie,
 - c) technických preukazov vozidiel, alebo osvedčení o evidencii, prípadne technických osvedčení vozidiel,
 - d) ďalších dokladov nevyhnutných na riadne užívanie PZ.
2. Pokiaľ nebude dohodnuté inak, kupujúci nebude prítomný pri odovzdaní a prevzatí PZ a celý predmet zmluvy prevezme v mene kupujúceho leasingový nájomca za účasti PO LN, ktorý sa preukáže platnou zmluvou a notárom overeným splnomocnením na tento právny úkon v prípade, že preberajúci nie je štatutárnym zástupcom leasingového nájomcu. Predávajúci je však oprávnený odovzdať PZ leasingovému nájomcovi za účasti PO LN až po predchádzajúcom odsúhlasení kupujúcim.
3. O odovzdaní PZ je predávajúci povinný vopred upovedomiť kupujúceho. Odovzdanie a prevzatie PZ potvrdia svojím podpisom oprávnení zástupcovia predávajúceho a leasingového nájomcu na „Protokole o prevzatí predmetu financovania“. Bezodkladne po odovzdaní PZ leasingovému nájomcovi je predávajúci povinný informovať o tejto skutočnosti ČSOB Leasing, a.s. a doručiť do ČSOB Leasing, a.s. riadne predávajúcim a leasingovým nájomcom podpísaný Protokol o prevzatí predmetu financovania.
4. Predávajúci je povinný dodať PZ v stanovenom termíne, množstve, kvalite a na stanovené miesto. V prípade porušenia tejto povinnosti kupujúci má právo požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny PZ za každý kalendárny deň omeškania.
5. Ak dôjde k omeškaniu so splnením povinnosti predávajúceho uvedenej v ods. 4 tohto článku, ktoré zapríčinil kupujúci, nie je predávajúci povinný platiť zmluvnú pokutu až do dňa odstránenia prekážky zo strany kupujúceho. V takomto prípade je predávajúci oprávnený požadovať od kupujúceho náhradu škody zapríčinenej konaním kupujúceho, a to až do výšky preukázateľných nákladov takto vzniknutej škody. Kupujúci je povinný predávajúceho včas informovať o odstránení takejto prekážky vzniknutej jeho konaním.
6. V prípade, že predávajúci v riadnom ani písomne stanovenom náhradnom termíne PZ nedodá, a leasingový nájomca od leasingových zmlúv uvedených v článku I ods. 2 tejto zmluvy odstúpi, je predávajúci povinný finančné prostriedky, obdržané od kupujúceho za PZ, do 3 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení, poukázať späť na účet kupujúceho, a to v plnej výške. V takomto prípade predávajúci nie je oprávnený požadovať od kupujúceho náhradu vzniknutej škody, a ani žiadnych iných ďalších nákladov.
7. V prípade, ak predávajúci nesplní svoju povinnosť, stanovenú v ods. 6 tohto článku zmluvy a nepoukáže finančné prostriedky, obdržané od kupujúceho za PZ, v dohodnutej lehote späť na účet predávajúceho, zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute, a to vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania predávajúceho.

Článok IV Prevod vlastníckeho práva

Vlastnícke právo prechádza z predávajúceho na kupujúceho okamihom prevzatia kompletných a plne funkčných PZ leasingovým nájomcom podľa čl. III tejto zmluvy.

Článok V Prechod rizika vzniku škody

Riziko zodpovednosti za škodu, vzniknutú na PZ, prechádza z predávajúceho na kupujúceho okamihom prevzatia kompletných a plne funkčných PZ leasingovým nájomcom na dohodnutom mieste prevzatia.

Článok VI Cena a platobné podmienky

- Kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu za dodanie PZ kúpne ceny vo výške:
 - 51 906,00 EUR vrátane DPH v zmysle platného zákona o DPH za PZ 1 – VIN: 106168,
 - 51 906,00 EUR vrátane DPH v zmysle platného zákona o DPH za PZ 2 – VIN: 106161,
 - 51 906,00 EUR vrátane DPH v zmysle platného zákona o DPH za PZ 3 – VIN: 106166,
 - 51 906,00 EUR vrátane DPH v zmysle platného zákona o DPH za PZ 4 – VIN: 106167,spolu celkovo vo výške 207 624 EUR vrátane DPH (ďalej aj len „celková kúpna cena“).
- Kupujúci je povinný zaplatiť celkovú kúpnu cenu uvedenú v ods. 1 tohto článku na účet predávajúceho na základe faktúry, vystavenej predávajúcim v súlade s platným znením zákona o DPH. Ak bude predávajúci – podnikateľ požadovať úhradu časti kúpnej ceny pred prevzatím PZ, zaväzuje sa vystaviť kupujúcemu faktúru na prijatý preddavok, a to do 15 dní od dátumu jeho pripísania na účet.
- V mene uvedenej v prvom odseku tohto článku budú zaplatené okrem kúpnej ceny aj iné peňažné záväzky, vyplývajúce pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu z tejto zmluvy.
- Hore uvedené zmluvné strany sa dohodli na tom, že bankové poplatky banky kupujúceho, spojené s vykonaním úhrady PZ v cudzej mene, hradí kupujúci a ostatné bankové výdavky subjektov vstupujúcich do procesu prevodu vyššie uvedených finančných čiastok v prospech účtu predávajúceho, platí predávajúci, ak nebude dohodnuté inak.
- Prílohou faktúry musí byť:
 - dodací list (Protokol o prevzatí predmetu financovania - tlačivo ČSOB Leasing, a.s., resp. predávajúceho), potvrdený predávajúcim a leasingovým nájomcom,
 - Protokol o prevzatí predmetu financovania, potvrdený predávajúcim a leasingovým nájomcom.
- Protokol o prevzatí predmetu financovania, záručný list a dodací list musia obsahovať presnú špecifikáciu predmetu plnenia tejto zmluvy, najmä zoznam všetkých dodaných častí hnutelných vecí s uvedením počtu kusov, výrobných čísel dodaných hnutelných vecí alebo s uvedením ich inej výstižnej a jednoznačnej identifikácie.
- Predávajúci** prehlasuje, že ako platiteľ DPH si splnil svoju osobitnú oznamovaciu povinnosť podľa § 6 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej iba ako „zákon o DPH“) a bankový účet, na ktorý bude prijímať finančné plnenia v zmysle tejto zmluvy, a ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy, riadne oznámil Finančnému riaditeľstvu Slovenskej republiky. Predávajúci je povinný úhradu plnení a faktúr na základe tejto zmluvy žiadať iba na bankový účet, ktorý je riadne zverejnený v Zozname bankových účtov, vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky podľa príslušných ustanovení zákona o DPH.
- Pokiaľ** Predávajúci nespĺní svoju povinnosť podľa predchádzajúceho odseku, alebo pokiaľ bude predávajúci žiadať úhradu finančných plnení na základe tejto zmluvy na účet, ktorý nie je uvedený v Zozname bankových účtov, vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky, má kupujúci právo vykonať ktorúkoľvek z nasledujúcich opatrení, alebo ich vzájomnú kombináciu:
 - odmietnuť vykonanie úhrady na základe tejto zmluvy,

- b) vykonať tzv. „rozdelenú platbu“ v súlade s ustanoveniami § 69c zákona o DPH, t.j. DPH z Faktúry predávajúceho zaplatiť na číslo účtu správcu dane vedeného pre Predávajúceho a oznámiť túto skutočnosť predávajúcemu, vrátane preukázania úhrady DPH,
- c) od tejto zmluvy s okamžitou účinnosťou odstúpiť.
9. **Pokiaľ** kupujúci využije svoje oprávnenie podľa písmena b) predchádzajúceho odseku, DPH z Faktúry predávajúceho sa úhradou na účet správcu dane považuje za kupujúcim zaplatenú a predávajúci nie je oprávnený voči kupujúcemu uplatňovať žiadne nároky vyplývajúce z úhrady DPH spôsobom podľa písmena b) predchádzajúceho odseku.

Článok VII **Ďalšie ustanovenia**

1. Záručná doba je stanovená importérom a/alebo výrobcom príslušnej značky PZ a je uvedená v príslušnej dokumentácii k PZ v dĺžke 24 mesiacov odo dňa odovzdania PZ leasingovému nájomcovi. V prípade, ak výrobca PZ poskytuje záruku vo väčšom rozsahu ako je uvedená v tomto článku, tak platí rozsah a trvanie záruky poskytnutej výrobcom PZ.
2. Predávajúci je povinný a zaväzuje sa vykonávať záručný servis na PZ, ako aj komplexný pozáručný servis na PZ vrátane dodávok náhradných dielov za úhradu, a to i v prípade zmeny leasingového nájomcu, alebo v prípade predaja PZ tretej osobe. Predávajúci prednostne zabezpečí vyššie uvedený servis na území Slovenskej republiky.
3. Kupujúci, zastúpený leasingovým nájomcom, má právo PZ so zjavnými chybami neprevziať, s odstrániteľnými chybami PZ prevziať až po ich odstránení.
4. Predávajúci berie na vedomie, že uplatniť záruky a iné nároky z nedostatkov celého predmetu tejto kúpnej zmluvy je oprávnený leasingový nájomca, s výnimkou odstúpenia od tejto kúpnej zmluvy. Predávajúci je povinný bezodkladne informovať spoločnosť ČSOB Leasing, a.s. o uplatnení nárokov z väd predmetu tejto kúpnej zmluvy zo strany leasingového nájomcu a o spôsobe vybavenia nárokov vznesených leasingovým nájomcom.
5. Predávajúci nezodpovedá za škody vzniknuté bežným opotrebovaním, neodborným použitím a zaobchádzaním s PZ alebo použitím na iné účely, ako tie, na ktoré je predmet tejto zmluvy určený.
6. V prípade, ak dôjde k odstúpeniu od tejto zmluvy, zaväzuje sa leasingový nájomca nahradiť kupujúcemu škodu a náklady, ktoré mu vznikli uzavretím tejto zmluvy.
7. Predávajúci sa zaväzuje, že po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy bude zapísaný v Registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Splnenie podmienky podľa predchádzajúcej vety sa vzťahuje aj na subdodávateľov predávajúceho.
8. Predávajúci sa zaväzuje v prípade, ak bude mať záujem zadať určitú časť PZ ďalšiemu subdodávateľovi, ktorý nebol definovaný v Zozname subdodávateľov pri podpise tejto zmluvy, resp. ak bude mať záujem zmeniť subdodávateľa uvedeného v Zozname subdodávateľov pri podpise tejto zmluvy, počas plnenia PZ je oprávnený zmeniť subdodávateľa len s predchádzajúcim písomným súhlasom kupujúceho a leasingového nájomcu. Žiadosť o zmenu subdodávateľa písomne predkladá predávajúci kupujúcemu a leasingovému nájomcovi najneskôr päť (5) pracovných dní pred plánovaným dátumom zmeny subdodávateľa. V prípade súhlasu kupujúceho a leasingového nájomcu so zmenou subdodávateľa, zmluvné strany upravia túto skutočnosť v rozsahu údajov Prílohy č. 2 zmluvy a to formou dodatku k tejto zmluve.

Článok VIII **Záverečné ustanovenia**

1. Táto kúpna zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Leasingový nájomca bezodkladne po zverejnení tejto zmluvy podľa predchádzajúcej vety písomne potvrdí predávajúcemu a kupujúcemu deň jej zverejnenia a teda nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva, vrátane všetkých sporov z nej vzniknutých, sa riadi právom Slovenskej republiky. Veci neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými právnymi

Obchodný názov: ADACOM progatec, s.r.o.

Informácia o spracúvaní údajov v Nebankovom registri klientskych informácií

Združenie Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika (ďalej len „NBCB“ alebo len „združenie“), je prevádzkovateľom informačného systému Nebankový register klientskych informácií (ďalej len „NRKI“), v ktorom sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvania spracúvané údaje fyzických a právnických osôb, ktoré požiadali o uzatvorenie zmluvného vzťahu, ako aj tých, ktoré uzavreli zmluvný vzťah s nebankovými veriteľskými subjektmi a ďalšími subjektmi (ďalej len „tretie strany“), uvedenými na www.nbc.sk (ďalej len „dotknuté osoby“), a to v rozsahu údajov, uvedených v zmluve, údajov, týkajúcich sa mojich záväzkových vzťahov medzi partnerom a spoločnosťou a údajov o plnení záväzkov partnera, vyplývajúcich z týchto vzťahov. Účelom spracúvania údajov v NRKI je poskytovanie údajov tretím stranám s cieľom vzájomného informovania sa tretích strán o bonite, dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov, ochrana oprávnených hospodárskych záujmov nebankových veriteľských subjektov a prevencia pred úverovými podvodmi. Podpisom tejto zmluvy beriem na vedomie, že spoločnosť ČSOB Leasing, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) poskytne údaje v rozsahu údajov, uvedených v tejto informácii prevádzkovateľovi NBCB.

Spoločný register bankových informácií (ďalej „SRBI“) je zriadený ako spoločný bankový register v súlade s § 92a Zákona o bankách. Základným účelom SRBI je vzájomná výmena informácií medzi bankami ohľadom dôveryhodnosti a platobnej disciplíny ich partnerov, podľa Zákona o bankách. Prevádzkovateľom SRBI je spoločnosť Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Malý trh 2/A, 811 08 Bratislava (ďalej „SBCB“).

V záujme ochrany práv a oprávnených záujmov partnerov (ochrany partnerov pred neprimeraným úverovým zaťažením), hospodárskych záujmov spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. a prevencie pred úverovými podvodmi, je žiaduce na účely posudzovania schopnosti splácať úver spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. získavať údaje o partneroch, týkajúce sa ich platobnej disciplíny a dôveryhodnosti, nielen z NRKI, ale aj zo SRBI. S ohľadom na vyššie uvedené SBCB a NBCB spolu s bankami a inými veriteľskými subjektmi spolupracujú na zmluvnom základe pri vzájomnej výmene informácií o dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov.

Vzájomná výmena údajov o partneroch v rozsahu, v akom ich poskytli banke, resp. veriteľskému subjektu prebieha cez prevádzkovateľov oboch registrov. Údaje dotknutých osôb, ďalej najmä po technickej stránke, spracúvajú spoločnosti CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika a CRIF S.p.A. so sídlom Via M. Fantin 1-3, 40131 Bologna, Taliansko ako sprostredkovatelia pre hore uvedené účely. Aktuálny zoznam užívateľov NRKI (iných veriteľských subjektov) a užívateľov SRBI (bánk) je k dispozícii na webových stránkach prevádzkovateľov: www.nbc.sk a

www.sbc.sk. Podpisom tejto zmluvy beriem na vedomie, že NBCB bude prostredníctvom prevádzkovateľa SRBI poskytovať užívateľom SRBI všetky údaje o uzatváranom obchode, vrátane údajov získaných spoločnosťou ČSOB Leasing, a.s. v priebehu rokovania o uzavretí tohto obchodu. Účelom tohto poskytnutia údajov je výmena informácií medzi užívateľmi NRKI a užívateľmi SRBI o bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti partnerov - užívateľov NRKI a partnerov - užívateľov SRBI, pre účely prípravy, uzatvárania, vykonávania a kontroly obchodov s partnermi, na účely ochrany hospodárskych záujmov užívateľov NRKI a užívateľov SRBI, ako aj prevencie úverových podvodov.

Technická a cenová špecifikácia traktorovej kosačky so zberom a výsypom do výšky:

Značka/typ/model: ETESIA H124 DX

Počet ks: 4 (štyri)

Požadované min.technické parametre a vlastnosti		Technické parametre a vlastnosti predmetu zmluvy
Druh paliva	Nafta motorová	áno
Počet valcov	2 -4	3
Objem	min. 1000 cm ³	1028
Spotreba	max. 2,8 l/Mth	2,5
Výkon	min. 23 HP	25
Uloženie motora	Vzadu za obsluhou	áno
Pohon	4x4	4x4
Pohon kolies	Hydromotor na každom kolese	áno
Chladenie	Kvapalinové	áno
Prevodovka	Hydrostatická	áno
Štartér	Elektrický	áno
Riadenie	Hydraulické s posilňovačom riadenia	áno
Pojazdová rýchlosť	min. Plynulé zrýchlenie 0-12 km/h vpred i vzad	0-16 vpred, 0-14 vzad
Objem zberného koša	min. 500 l	600
Ovládanie zdvíhu koša	Hydraulické	áno
Vyprázdňovanie koša do výšky	min. 1750 mm	1800
Ovládanie zdvíhu koša	Z miesta obsluhy	áno
Ovládanie otvárania koša	Z miesta obsluhy	áno
Čistiaca klapka odťahového tunela	Nedelená, zabraňujúca spätnému prepadávaní trávy do sekacieho zariadenia	áno ovládaná elektrohydraulicky
Pracovný záber	min. 120 cm	124
Ochrana nožov	áno	áno (strižné skrutky)
Typ žacieho ústrojenstva	rotačné	áno

Zapínanie žacieho zariadenia	Pomocou elektromagnetickej spojky s brzdou	áno
Počet polôh kosenia	min. 5	6
Nastavenie výšky kosenia	z miesta obsluhy	áno
Pracovný výkon (v ideálnych prac. podmienkach)	min. 18 000m ² / hod	áno
Čelný hydraulický záves	áno	áno
Sada pre cestnú premávku	áno	áno
Osobitné požiadavky		
Výbava na želanie	vydanie technického preukazu	
Vrátane dodania na miesto plnenia: Švermova 45, 974 01 Banská Bystrica	áno	áno
Uvedenie do prevádzky a zaškolenie obsluhy v mieste prevádzky	áno	áno
Záručná lehota 24 mesiacov, záručný servis	áno	áno
Cena za 1ks v EUR bez DPH		43 255,-
Cena celkom za 4 ks v EUR bez DPH		173 020,-
Výška DPH v EUR		34 604,-
Cena celkom za 4 ks v EUR s DPH		207 624,-

V Bratislava, dňa

pečiatka a podpis

Zoznam subdodávateľov

Meno a podrobnosti o subdodávateľovi (Názov, sídlo, IČO)	PZ určený pre subdodávateľa	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	% podiel subdodávky na celkových nákladoch PZ
			00,0%
			00,0%
			00,0%
			00,0%
			00,0%
			00,0%

V Bratislave, dňa

Meno osoby, oprávnenej podpísať KZ za predávajúceho:
Ing. Pavol Štyriak, konateľ

.....
.....
.....

Meno osoby, oprávnenej podpísať KZ za leasingového nájomcu:
MUDr. Ján Nosko, primátor, r. č.

.....

Meno osoby, oprávnenej podpísať KZ za ČSOB Leasing, a.s.:
Jozef Jucha

.....